

BILAN DES ACTIVITES 2009

JANVIER

Du 26 Janvier au 1^{er} février :

Exposition organisée par l'Association Val'Liban intitulée « Regards sur le Liban » à la Salle des Clercs Place de l'université.

FEVRIER

3 février 2009 :

Assemblée Générale du Comité de Jumelage en salle des mariages de l'Hôtel de ville.

MARS

Du 11 au 20 mars :

M. BETTIN Bertrand, professeur d'italien du lycée Briffaut a reçu une trentaine d'élèves italiens du lycée Monti et s'est rendu à Asti du 20 au 29 avril.

18 mars :

Conférence Europe à la bibliothèque « La Passerelle » à BOURG LES VALENCE sur le thème « Etudier et travailler en Europe » Intervenant Mme Audrey SORIA ;

Du 25 au 31 Mars :

Déplacement de l'appariement de l'IND à Biberach sous la conduite de Mme KUMALA que nous remercions pour son implication. 36 élèves de classes bilingues ont eu la joie d'échanger avec les élèves du Bischof-Sproll-Bildungszentrum. La rencontre entre les professeurs français Mmes DESGHISLAGE et KUMALA et Mme Beate SHAW et M. STEHLE pour Biberach a été chaleureuse et constructive. Les élèves étaient très impatients de rencontrer les jeunes allemands avec qui ils échangeaient depuis plusieurs mois et très heureux de partir à la découverte de la langue, de la culture étant bien décidés à se faire de nouveaux amis.

Du 27 au 29 mars :

Course à pied à ASTI « la 24 per un ora » : 24 coureurs devant courir chacun une heure sur le stade d'Asti du samedi 14h au dimanche 15h. Avons réussi à faire une équipe mais qui malheureusement a couru sous la pluie à partir de 17h et tout le lendemain jusqu'à la remise des prix.

AVRIL

Du 3 au 10 avril :

Echange interfamilial Valence/Asti : 24 jeunes Valentinois ont profité de cet échange pour rencontrer leurs nouveaux ou anciens correspondants. Les élèves français ont été reçus en mairie d'Asti et accueillis par l'adjointe au jumelage Mme Domenica DEMETRIO ; Lors de leur séjour, ils ont aussi visité Turin et le musée du cinéma.

19 Avril :

Plus de 40 personnes se sont retrouvées pour faire la balade des deux ponts proposée par le comité de jumelage à ses adhérents. Temps agréable, marche facile.

Du 11 au 18 avril

46 jeunes valentinois se sont rendus à Biberach dans le cadre des échanges interfamiliaux. Pour certains retrouvailles avec le correspondant pour d'autres découverte de la ville allemande, de la scolarité et des coutumes. Remerciements à Mmes GRIMAL et GILLES ainsi qu'à M. Romain GALATI.

Du 16 au 19 avril :

A l'initiative du comité de jumelage, la compagnie de théâtre ATV et dix jeunes comédiens sont allés à Biberach pour une représentation commune avec de jeunes comédiens allemands.

Le but de ce projet était de créer un spectacle sur le thème de l'Europe et de le présenter à deux reprises à Biberach pour la première et ensuite à Valence. 250 spectateurs allemands furent enthousiasmés par la représentation, le dynamisme, le travail et l'originalité du spectacle. Les comédiens français ont reçu leurs jumeaux allemands à Valence le 17 Mai pour une représentation gratuite.

Du 30 avril au 3 Mai :

Le club de natation des enfants du Rhône de Valence a eu le très grand plaisir de recevoir leurs amis allemands et italiens soit 45 nageurs.

MAI**Du 1^{er} au 4 Mai :**

34 personnes (12 catholiques et 22 protestants) se sont rendues à Biberach ensemble pour un séjour en Allemagne.

9 Mai :

Marché de printemps à Biberach sous un soleil radieux. Quatre bénévoles du jumelage ont vendu comme à l'accoutumée les produits drômois dans une ambiance musicale

9 Mai

Le comité de jumelage de Valence était présent sur le premier marché de l'Europe installé sur la Place des Clercs tenu par des bénévoles de l'association qui vendaient les produits de nos villes jumelles.

Du 21 au 24 Mai :

Les jumeaux PTT allemands (40 personnes) sont venus rendre visite à leurs jumeaux français. Au programme : un repas pris en commun au foyer protestant où régnait la convivialité et la bonne humeur. Après un séjour en familles ils sont repartis vers 9h le dimanche avec plein de bons souvenirs dans la tête et en se promettant de se revoir l'année suivante.

Du 21 au 24 Mai :

Vercors Nature a reçu ses amis de Biberach comme chaque fois dans l'amitié et la gaieté. Les temps forts de cette rencontre ont été un pique-nique sous les frais ombrages du jardin de PACA, une marche dans une ambiance provençale et chaude autour de Saint Restitut et un très bon repas au restaurant de Roussas. Les marcheurs allemands sont repartis contents de leur séjour et se sont promis de revoir les Valentinois l'an prochain.

JUIN

Du 5 au 7 Juin :

L'US RHONE XV s'est rendue à Asti pour rencontrer ses jumeaux italiens. Très bon accueil et rencontre sportive jouée sous la pluie et gagnée par l'équipe française. Une discussion est en cours pour recevoir les enfants du club italien dans le cadre d'un tournoi.

7 juin :

Journée libanaise organisée par l'Association Val Liban à FAUCONNIERES- Découverte de produits à déguster

Du 17 au 22 Juin :

Valence a reçu dans le cadre de l'échange interfamilial Valence Tendring un petit groupe d'étudiants anglais accompagnés par leur Headmaster of Language Melle Stéphanie HELD et un autre professeur.

21 Juin

Dans le cadre de la fête de la musique, la ville de Valence avait invité une chanteuse libanaise et son musicien, un groupe de chanteurs tunisiens (Hammamet), un groupe de jeunes filles allemandes qui ont défilé dans les rues de la vieille ville au son de leurs flûtes et tambours et le Salonorchester de Biberach. Très beau week end qui enchantait tout le monde.

Du 26 juin au 3 juillet :

Retour de l'échange interfamilial Valence/Asti

21 jeunes élèves italiens ont passé un séjour ensoleillé à Valence. Ils sont allés visiter, en Avignon le Palais des Papes avec leurs accompagnatrice Emanuela que nous remercions ainsi que les bénévoles du comité de jumelage.

JUILLET

Du 6 au 11 Juillet :

Retour de l'échange interfamilial Tendring/Valence. Le séjour des jeunes Valentinois à Clacton s'est très bien déroulé : familles d'accueil géniales et programme varié ont enchanté nos jeunes et leurs accompagnatrices.

Du 11 au 19 Juillet :

Comme chaque année, Biberach organise un cours intensif d'allemand pour des jeunes âgés de 18 à 25 ans et l'information est diffusée dans tous les établissements supérieurs de Valence. Seul un jeune homme a participé à ce cours et nous a fait savoir qu'il était très satisfait.

Du 15 au 23 juillet :

Sept jeunes filles encadrées par Mme LECLERC, Présidente du Comité de jumelage de Valence et M. BRAND, le père de trois d'entre elles, se sont rendues à GUEDERA dans le cadre d'un échange interfamilial. Après quelques péripéties, ils ont pu décoller de Marseille et ont passé un magnifique séjour en Israël.

AOÛT

Du 2 au 9 août :

Une délégation officielle composée de cinq élus et conduite par Monsieur le Maire s'est rendue à BATROUN ; Mme Odette VARTANIAN représentait le Comité de Jumelage.

Du 13 au 16 Août :

Le moto club Mistral s'est rendu à Biberach pour rencontrer ses jumeaux allemands et découvrir les environs.

Du 20 au 30 août :

Un groupe de sept cyclistes, tous membres du comité de jumelage de Valence ont réussi leur pari de rallier Valence à Clacton pour assister sur la fin du week end aux festivités du 40^{ème} anniversaire du jumelage. Ils étaient accompagnés de deux autres membres qui conduisaient le véhicule d'assistance et leur ont préparé leurs repas. Un grand bravo à ces sportifs !!!

Le comité de jumelage et la ville de Valence étaient aussi présents pour assister à ce week end ensoleillé et festif où comme à l'accoutumée ils ont pu assister au traditionnel meeting aérien sur la plage de Clacton avec une magnifique démonstration des avions de la Royal Air Force. Un grand merci aux familles d'accueil anglaises.

Du 25 août au 4 septembre :

La semaine d'expression française a été suivie par un groupe de 12 jeunes étudiants allemands. Nous déplorons la non participation de nos autres villes jumelles. Ces jeunes gens ont pu découvrir Valence et ses environs. Ils ont été reçus en mairie le mercredi 2 septembre. Un grand merci aux familles qui les ont reçus.

SEPTEMBRE

26 septembre :

Le traditionnel marché des villes jumelles s'est tenu sur la place Saint Jean animé par différents groupes Valentinois. Il connaît comme toujours un grand succès auprès des Valentinois.

Du 28 septembre au 3 octobre :

Le comité de jumelage a organisé son cours de conversation française adultes sur le thème « Patrimoine et Gastronomie en Drôme-Ardèche » qui a été suivi par treize participants allemands et quatre participants anglais. Ils ont visité le Palais idéal du Facteur Cheval à Hauterives, le Château de Vogue et la grotte de la forestière – Apéritif offert par l'Office de tourisme de Vallon Pont d'Arc. (remerciements à notre ami Jean-Pierre BLACHERE) et retour par les Gorges de l'Ardèche. Une autre journée a été consacrée à la visite d'Ardelaine et au Mont Gerbier de Jonc. Une dernière journée en Drôme Provençale leur a permis de visiter l'Abbaye d'Aiguebelle, le château de Grignan.

Tout le groupe est reparti enchanté de son séjour à Valence.

OCTOBRE

Du 14 au 21 octobre :

Retour de l'appariement du collège IND.

18 Octobre

Le Comité de jumelage de Valence a organisé sa deuxième balade autour de Crussol ouverte à tous ses adhérents.

Du 24 octobre au 3 novembre :

Echange interfamilial Biberach Valence. 28 jeunes élèves Valentinois se sont rendus en Allemagne pour rencontrer les jumeaux allemands.

NOVEMBRE

Une délégation du comité de jumelage de Valence s'est rendue à Asti dans le cadre du week end ASTI CUCINA et son traditionnel marché de la Truffe. Elle a proposé la spécialité typiquement française : fromage et tarte tatin pour le repas du vendredi soir à 165 personnes. Nos amis italiens avaient cuisiné les agnolotti et les Biberachois leur traditionnel plat de chou et viande de porc. Le stand français a proposé comme toujours les produits drômois et enchanté le palais de nos amis italiens le dimanche matin aussi.

Du 28 novembre au 13 décembre :

Les bénévoles du comité de jumelage de Valence se sont partagés les trois week ends et deux semaines pour vendre les produits drômois sur le marché de Noël de Biberach. Nous avons vendu 115 kg de saucisson et 250 picodons !!!! Merci à tous nos bénévoles.

DECEMBRE

Du 4 au 12 Décembre :

Appariement du collège Jean Zay et du Collège Camille Vernet avec le Pestalozzi Gymnasium de Biberach.